



RESOLUCION No. 231-AD-90

Lima, 05 de ABRIL de 1989

Visto el Oficio N023-FPB-90 presentado por la Federaci3n Peruana de Bochas ;  
CONSIDERANDO :

Que, la Federaci3n recurrente solicita al IPD autorizaci3n oficial, para que su afiliado Club Circolo Sportivo Italiano, pueda organizar en esta capital el XVII Campeonato Sudamericano Inter clubes de Bochas "Paz en Am3rica", del 25 al 29 de Abril de 1990; participaran representantes sudamericanos de Argentina, Brasil, Chile, - Uruguay, Paraguay y Per3 como anfitri3n ;

Con las opiniones favorables de la Direcci3n Nacional de Deporte de Afiliados y Oficina de Asesor3a Jur3dica ;

De conformidad con el Art.9 numeral 12 y Art.77 del Decreto Legislativo N328 -Ley General del Deporte y su Reglamento aprobado por Decreto Supremo N07-ED-86; y con cargo a dar cuenta al Consejo Nacional del Deporte ;

SE RESUELVE :

Art3culo 1.- AUTORIZAR, a la Federaci3n Peruana de Bochas para que su afiliado - Club Circolo Sportivo Italiano, organice en esta capital el XVII Campeonato Sudamericano Interclubes PAZ EN AMERICA del 25 al 29 de Abril de 1990, participaran las delegaciones deportivas de: Club Alma Fuerte-Argentina, Esporte Club Banespa-Brasil, Estadio Italiano-Chile, Italo Paraguayo y Puerto Sajonia-Paraguay. Club de Bochas 33-Uruguay y Circolo Canottieri-Per3.

Art3culo 2.- El costo que ocasione la indicada organizaci3n NO AFECTARA el Presupuesto de la Federaci3n Peruana de Bochas ni del Instituto Peruano - del Deporte. Asimismo, NO AUTORIZA la adquisici3n de moneda extranjera en el Mercado Unico de Cambios ni en Mesa de Negociaciones.

Art3culo 3.- Al t3rmino de la organizaci3n del citado evento internacional, la Federaci3n Peruana de Bochas tiene quince (15) d3as para emitir su Informe T3cnico a la Direcci3n Nacional de Deporte de Afiliados, el incumplimiento a esta disposici3n, originara que el IPD no de tr3mite al pr3ximo pedido de autorizaci3n de organizaci3n de evento internacional.

Reg3strese y comuniquese,

RCN/DINADAF  
EBV/rrv  
Exp. N01226



GERARDO HARUY TAKAYAMA  
Presidente del Consejo Nacional del Deporte

Antecedentes Res. N° 231-AD. 90

<b>INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)</b>  HOJA DE REGISTRO Y CONTROL	NOMBRE: <i>5.4.90</i> <i>Red. Bochas</i>	NUMERO: <i>1226</i>
	REF. <i>of. 023 de 29-3-90</i>	

Fecha de INGRESO: *26-3-90*

Hora: *1:20 p.m.*

Numero de Folios: *(09) NUEVO.*

Registrado por: *Pomos*

ASUNTO:  
*AutORIZACION Para reali-  
zar XVII Torneo de  
Bochas.*

Pase a:

Remitido por:

Recibido por:

Fecha: Hora

<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR
<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA
<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION
<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR

Observaciones: .....

No. *1226*

No. de Folio

*5*

Pase a:

Remitido por:

Recibido por:

Fecha: Hora

<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR
<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA
<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION
<input type="checkbox"/> AUTORIZACION	<input type="checkbox"/> TRAMITAR

Observaciones: .....

No. *1226*

No. de Folio

*4*

A. Terceritos No. 231-AD. 90

INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE (I. P. D.)  HOJA DE REGISTRO Y CONTROL	NOMBRE: <i>Jed. Bochas</i>	NUMERO <i>549</i>
	REF. <i>023 de 22-3-90</i>	
Fecha de INGRESO: <i>26-3-90</i>	ASUNTO: <i>autorizacion para real- zar XVII Torneo de Bochas.</i>	
Hora: <i>1:20 pm</i>		
Numero de Folios: <i>(09) nueve</i>		
Registrado por: <i>Tomos</i>		

Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No.
Remitido por:	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha	Hora	Observaciones:	<b>5</b>

Pase a:	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No.
Remitido por:	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por:	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha	Hora	Observaciones:	<b>4</b>

Pase a: <i>D. E. N.</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. <i>122</i>
Remitido por: <i>O. A. J.</i>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por: <i>Consejo</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha <i>4/4/90</i>	Hora <i>12.15</i>	Observaciones:	<b>3</b>

Pase a: <i>O. A. J.</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No.
Remitido por: <i>M. A. J.</i>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por: <i>M. A. J.</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	
Fecha <i>4/4/90</i>	Hora <i>10:00</i>	Observaciones: <i>se proyecta de 11/90</i>	<b>2</b>

Pase a: <i>si. Clemente D. S. J.</i>	<input type="checkbox"/> ANTECEDENTES	<input type="checkbox"/> INFORMAR	No. <i>1220</i>
Remitido por: <i>OTD</i>	<input type="checkbox"/> ARCHIVO	<input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA	No. de Folio
Recibido por: <i>A</i>	<input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO	<input type="checkbox"/> TOMAR ACCION	<i>09</i>
Fecha <i>30/03/90</i>	Hora <i>9.35</i>	Observaciones:	<b>1</b>



# FEDERACION PERUANA DE BOCHAS

FUNDADA EL 30 DE ABRIL DE 1965

AFILIADA A LA: CONFEDERACION SUDAMERICANA DE BOCHAS  
FEDERACION INTERNACIONAL DE BOCHAS  
CONFEDERACION BOCHISTICA INTERNACIONAL

SEDE SOCIAL: ESTADIO NACIONAL PUERTA 4 - OFICINA 18 - LIMA

Lima 22 de Marzo de 1990

## LIGAS AFILIADAS:

CAPITALINAS

LIMA

CALLAO

BALNEARIOS

## PROVINCIALES

AREQUIPA

CHANCAY

CHINCHA

HUANUCO

TRUJILLO

*Tramitar  
Resolución  
C. S. - I. P. D.  
P. Cremer  
28-3-90*

OF/N° 023-FPB-90

Señor  
RODOLFO CREMER NICOLI  
Director Nacional de  
Deporte de Afiliados  
Presente.-



De nuestra mayor consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a usted para solicitarle que autorise la realización del XVII Torneo de Bochas - "Paz en America", Campeonato Sudamericano Interclubes, que organiza el Club Circolo Sportivo Italiano del 25 al 29 de Abril de 1990.

En dicho evento participan :

- ARGENTINA : Club Alma Fuerte
- BRASIL : Esport Club Banespa.
- CHILE : Estadio Italiano.
- PERU : Circolo Canottieri.
- URUGUAY : Clb de Bochas los "33".
- PARAGUAY : Deportivo Italo Paraguayo  
Club Dep. "Puerto Sajouiz"

Y otros posibles participantes.

Adjuntamos oficio del Club Circolo Sportivo Italiano - donde nos solicitan autorización para realizar el evento y copias de la contestación de los países participantes. Chile, Uruguay, Argentina y Brasil.

Desde ya agradecemos a usted la fina atención que pueda merecerle la presente.-

Atentamente

*[Signature]*  
ROLANDO VASQUEZ URRIAGA  
Presidente

*[Signature]*  
HORACIO LEVAGGI VARGAS  
Secretario

RVU/omu.



22 MAR. 1990

**CIRCOLO SPORTIVO ITALIANO  
SOCIETA CANOTTIERI "ITALIA"  
1986**



Pueblo Libre, 9 de Marzo de 1990

Señor Doctor  
ROLANDO VASQUEZ URRIAGA  
Presidente de la Federación de Bochas  
Puerta 4 - Oficina 18  
Estadio Nacional.-

Asunto: Reiteración de Solicitud de  
Autorización para organizar  
evento Bochístico Internacional

De nuestra mayor consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a Ustedes con la finalidad de saludarlos muy atentamente y a la vez reiterar a la Federación Peruana de Bochas nuestro pedido de autorización para organizar el XVII Torneo "Paz en América", evento en el cual Clubs de Bochas de países Hermanos como: Argentina, Uruguay, Chile, Paraguay y Brasil disputarán conjuntamente con nuestra Institución.

Dicho evento se desarrollará entre los días 25 al 29 de Abril del año en curso y sería muy gratificante y provechoso para la Comunidad Bochófila Peruana, el que pueda participar espectando dicho Torneo, para lo cual sugeriríamos que entre dichos días la Federación Peruana de Bochas no programe partidas.

Por lo expuesto, de acuerdo a las disposiciones deportivas vigentes, reiteramos a Ustedes se sirvan interponer sus buenos oficios a fin de que se expida la autorización que el I.P.D. efectúa en estos casos.

Desde ya agradecemos a Usted la fina atención que pueda merecerles la presente.

Atentamente,

Victor Vaccari V.  
PRESIDENTE DE LA COMISION ORGANIZADORA  
DEL XVII CAMPEONATO "PAZ EN AMERICA"

Gino Pirasco P.  
PRESIDENTE

**NOTA:** Adjuntamos fotocopia del Acta del XVI Torneo "Paz en América" realizado en Uruguay. Asimismo, adjuntamos cuatro fotocopias de la contestación de asistencia al evento de Chile, Uruguay, Argentina y Brasil.

# Club Stadio Italiano



SANTIAGO, 23 DE FEBRERO DE 1990  
CORR.778-90

SEÑORES  
CIRCOLO SPORTIVO ITALIANO  
AVDA. PERÚ 1530  
PUEBLO LIBRE - LIMA 21  
PERÚ

AT. SR. ROBERTO CROVETTI B.  
VICE PRESIDENTE

---

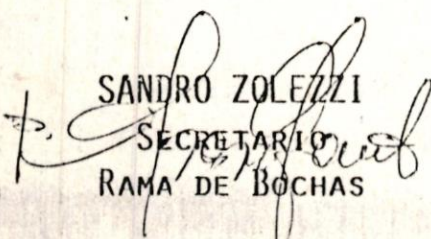
ESTIMADOS AMIGOS:

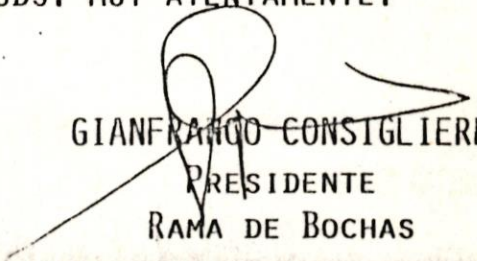
DE ACUERDO A VUESTRA INVITACIÓN PARA QUE STADIO ITALIANO PARTICIPE EN EL XVII TORNEO "PAZ EN AMERICA" QUE UDS. ORGANIZARAN EL PRÓXIMO MES DE ABRIL, NOS ES MUY GRATO CONFIRMAR A UDS. NUESTRA PRESENCIA EN ESTE TORNEO.

JUNTO A NUESTRA DELEGACIÓN ES POSIBLE QUE VIAJEN ALGUNOS ACOMPAÑANTES POR LO QUE AGRADECEREMOS A UDS. ENVIARNOS DATOS DE COSTO DE ALOJAMIENTO Y COMIDAS PARA QUE ÉLLOS LO SEPAN.

HACEMOS VOTOS PARA QUE ESTE TORNEO NOS PERMITA BRINDAR A TODOS NUESTROS AMIGOS BOCHÓFILOS DE SUDAMERICA Y EN ESPECIAL A NUESTROS HERMANOS DEL CIRCOLO SPORTIVO ITALIANO, NUESTRA MUESTRA DE COMPAÑERISMO BOCHÓFILO.

EN ESPERA DE RECIBIR LOS DETALLES PERTINENTES AL DESARROLLO MISMO DEL TORNEO, SALUDAMOS A UDS. MUY ATENTAMENTE.

  
SANDRO ZOLEZZI  
SECRETARIO  
RAMA DE BOCHAS

  
GIANFRANCO CONSIGLIERE  
PRESIDENTE  
RAMA DE BOCHAS

AV. APOQUINDO 6589 - FONOS 229-3800/229-4331 - LAS CONDES - SANTIAGO

# Club de Bochas "Los 55"

Con Personalidad Jurídica  
Afiliado a la Federación Uruguaya de Bochas,  
Federación Uruguaya de Patín y Hockey  
Federación Uruguaya de Pelota

Local Social Veracuerdo 2576  
Tel. 58 35 25

Montevideo, 15 de febrero de 1990.

Sr. Presidente de la Comisión del "XVII TORNEO PAZ EN AMÉRICA".  
Don Victor VAccari Valle.  
Lima - Perú.  
De nuestra consideración:

Tenemos del agrado de dirigirnos a Ud.  
y demás miembros de esa honorable institución para comunicarles  
nuestra participación en la "XVII edición del TORNEO PAZ EN AME-  
RICA".

Oportunamente le comunicaremos la nomina  
de la delegación oficial, día y hora de llegada.

Con la enorme satisfacción de poder estar  
junto a Uds. y demás HERMANOS BOCHOFILOS DE AMERICA, LOS saludamos  
muy afectuosamente.

*N. Presa*  
N. PRESA  
Presidentente

*Elbio Llosado Cabrera*  
ELBIO LLOSADO CABRERA  
Secretario GEneral.

402

0220 SVC LIMCOB  
0315A FULT PE

001

001 000

ZCZC GXB889 ARI478 LVA194 1  
PELA CO AEBA 015  
LAS VARILLAS CBA 15/13 28 1150

ENIE  
20 FEB 12 33 0

~~INTERNACIONAL~~

CIRCOLO SPORTIVO ITALIANO  
AV PERU 1530= PUEBLO LIBRE  
LIMA21/PERU

CONFIRMAMOS PARTICIPACION  
CLUB ALMAFUERTE

COL 1530=

NNNN  
0220 SVC LIMCOB  
0315A FULT PE  
1212 28/02/90 FGA

GRAMAS  
SERVICIOS  
TELEX - TELEGRAMAS  
NACIONAL E INTERNACIONAL  
PERU S.A.  
LIMA





Bolsa de Imóveis do Estado de São Paulo

SÃO PAULO - 5/3/90.  
SR. ERNESTO RINO AVEGGIO  
LIMA - PERU

PELA PRESENTE CONFIRMAMOS  
NOSSA PARTICIPAÇÃO NO TORNEIO  
"PAZ EN AMÉRICA A REALIZAR-SE  
DE 25 A 29 DE ABRIL EM LIMA - PERU.  
SEGUE CORRESPONDENCIA COM OS  
NOMES DE NOSSA DELEGACÃO.

ATENCIOSAMENTE

ESPORTE CUBEBANESPA  
SÃO PAULO - BRASIL

# Club de Bochas "Los 33"

Con Personalidad Jurídica

Afiliado a la Federación Uruguaya de Bochas,

Federación Uruguaya de Pelin y Hockey

Federación Uruguaya de Pelota

Local Social Veracierto 2576

Tel. 58 35 25

ACTA DEL CONGRESO DE DELEGADOS DEL XVIº TORNEO

" I A Z A M E R I C A "

En la Ciudad de Montevideo, Capital de la República Oriental del Uruguay, el día 4 de mayo de 1989, a las 20 horas, en la sede social del Club de Bochas "Los 33" sito en la calle Veracierto 2576, se reúnen los Delegados para el XVIº Torneo de bochas Interclubes Sudamericano denominado " Paz en América"; con la asistencia de las siguientes personas: el Presidente Vitalicio del Torneo Don Luis del Valle Marúa, el Presidente Ejecutivo Sr. Carlos A. Cassol, el Presidente de la Federación Iauquista Sr. Raimundo Baretto, el Vicepresidente del Torneo y Presidente del Club de Bochas "Los 33" Sr. Kelly Iresa y los Delegados Sres. Elio Hlosado y Carlos Lorenzo; los representantes de los Clubes Almafuerte de Las Varillas, Córdoba, representados por los Sres. Florencio A. Tini y Ruben A. Hassero; de Leporte Clube Banespa, San Pablo, representado por los Sres. Manoel Iereyra, Jurandir Rocha Souza y Rubens Barrichelo; el Club Stadio Italiano de Santiago, representado por el Sr. Orlando Cattani; el Circulo Deportivo Italo Paraguayo, Asunción, representado por los Sres. Anq. Gustavo Godoy, Luis Kris-covich y Ruben Bogado; el Club Inerte Sajonia, Asunción, representado por el Sr. Ireneo Caniza y el Circulo Sportivo Italiano, Lima, representado por los Sres. Rino Aveggio y Mauro Bianchi.

Son Secretarias de Acta la Sra. Estela Maciza y la Sra. Lourdes Silveira.

El Vicepresidente del Torneo Sr. Kelly Iresa saluda a las delegaciones invitadas y exhorta a los delegados a informar cualquier anomalía en la organización como forma del mejoramiento de la misma.

Como primer punto se resuelve aprobar por unanimidad el Acta Anterior, sin ser leído, considerando que los Clubes tienen conocimiento de la misma ya que recibieron una copia.

El Sr. N. Iresa solicita al último ganador del Torneo, representado por el Sr. Caniza, a entregar el trofeo al Sr. del Valle Marúa en custodia hasta la clausura.

Se da entrada a una nota presentada por el Circulo Sportivo Italiano de Lima, Perú, solicitando la organización del XVIIº Torneo " Paz en América " en 1990. Se aprueba por unanimidad, nombrando como Vicepresidente al Sr. Rino Aveggio.

Los Clubes participantes entregan al Congreso la lista de acreditaciones de las Federaciones de bochas correspondientes, en forma y orden.

Se realiza el sorteo del fixture para el próximo año:

SERIE "A" Stadio Italiano - Dep. Sajonia - Circ. Italiano - Banespa.

SERIE "B" Circ. Italiano - Italo Paraguayo - "Los 33" - Almafuerte.

//////...////

# Club de Bochas "Los 33"

Con Personalidad Jurídica

Afiliado a la Federación Uruguaya de Bochas,

Federación Uruguaya de Patín y Hockey

Federación Uruguaya de Pelota

Local Social Veracruento 2576

Tel. 58 35 25

DEL DEPORTE  
Bochas  
FOLIO No 08  
OCHO

Se pone a consideración la posibilidad que si las dos series son ganadas por el equipo local, los dos segundos de serie juegan un partido para que el ganador juegue la final con el equipo designado por el club organizador. El Sr. Llosado mociona jugar ese partido a 12 tantos el día 7 de mayo a las 10 horas. Se aprueba por unanimidad de los presentes.

Si el empate en las series es entre dos equipos se define por confrontación directa, y si es de más de dos, por tantos average.

Se ratifica la resolución tomada en el XVI Torneo referente al alojamiento, alimentación y movilización del hotel a la sede; es que el Torneo debe ser de 4 días como mínimo, pudiendo ser de 3 días de disputa y 1 para el Congreso y desfile. El Club anfitrión se hará cargo de los gastos de 5 días; pudiendo los Clubes participantes hacer uso de un día más antes ó después del Torneo.

El Sr. Rubens Barrichelo presenta la nueva delegación del Club Banessa, la que viene presidida por el Sr. Manuel Iregua y como delegado el Sr. Juanadir Rocha Souza.

El Sr. Caniza propone los nombres de los Sres. Ruben Hassero, Raymundo Barrero y Alfredo Maldonado, que sean nombrados con el rango de Secretarios Ejecutivos, considerando su larga trayectoria en el Torneo y su labor constante por el buen curso del mismo. Explica que la tarea de estos secretarios sería la de comprometerse a que los Clubes que resulten organizadores del Torneo tengan el apoyo suficiente para que el "Paz en América" nunca se deje de realizar. El Sr. Del Valle Murúa manifiesta que no entiende el grado de Secretario Ejecutivo que se le quiere otorgar a estas personas. El Sr. Caniza aclara que las directivas cambian año a año y puede resultar que alguna no tome con el mismo entusiasmo y calor el Torneo y éste deje de realizarse. El Sr. Aveggio mociona que cada país nombre una persona representativa.

Esto se discute, y ante lo avanzado de la hora el Sr. R. Iregua solicita un cuarto intermedio hasta el Congreso de Clausura.

Siendo las 22 horas se levanta el Congreso.

## CONGRESO DE CLAUSURA

El día 7 de mayo de 1989 se reúne el Congreso de Clausura del XVI Torneo "Paz en América", contando con los mismos Congresistas.

El Sr. R. Iregua cita como primer punto a tratar, si se va a seguir disputando el Torneo en dos series ó todos contra todos. Luego de un extenso debate se pone a votación la moción y se resuelve, por unanimidad, que a partir del año 1991 se disputará el Torneo todos contra todos manteniéndose la definición según el reglamento vigente de Chile en 1987, aceptándose que en caso de empate se juegue un partido final.

//////.....//////

# Club de Bochas "Los 33"

Con Patronato Juvenil

Afiliado a la Federación Uruguaya de Bochas.

Federación Uruguaya de Patín y Hockey

Federación Uruguaya de Pelota

Local Social Veraciero 2576

Tel. 58 35 25

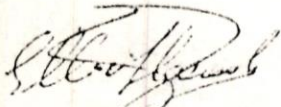
DEL DEPORTE  
Revista Deportiva  
JULIO No. 09  
1900

Se aprueba también que si el empate es de más de dos equipos se elige los dos de mejor diferencia de tantos y se juega un partido a 12 tantos. El Sr. Llobado manifiesta que si son todos contra todos se puede llegar con el campeón definido, quitando interés al Torneo y que jugando en dos series es más competitivo.

Como segundo punto se trata la moción del Sr. Caniza de nombrar tres personas como Secretarios Ejecutivos. El mismo amplía la moción, proponiendo que sean nombrados por los Clubes. Luego de un debate donde los Congresistas expusieron sus opiniones se vota y se aprueba por unanimidad, la moción del Sr. Caniza; y en Ierú se completarán los nombres por Ierú, Chile y Uruguay.

El Congreso ratifica los resultados de la Competencia, proclamando al Campeón del XVIº Torneo "Paz en América" a la representación del Club de Bochas "Los 33", ocupando el segundo puesto el Club Deportivo de Puerto Sajonia, la tercera posición para el Club Almaguero de Córdoba, cuarto puesto el Club Banespa de Brasil; quinto puesto Circulo Sportivo Italiano de Ierú, sexto puesto el Circulo Deportivo Italo Paraguayo y séptimo puesto para el Club Studio Italiano de Chile.

Siendo la hora 21 y 30 se levanta el Congreso.



Sr. Elbio Llobado  
Secretario  
C. de B. Los 33



Sr. N. Tresa Gomez  
Vice-Pres. XVI Torneo  
"Paz en América"  
Presidente  
C. de B. Los 33